



**Centre d'Information sur les
Renseignements et le Terrorisme**

25 juillet 2010

**Le Hamas et Hezbollah ont exprimé leur
sympathie au Président soudanais suite
au second mandat d'arrêt lancé contre
lui par la Cour Pénale Internationale
(CPI) pour génocide.**

FOR THESE REASONS,

HEREBY ISSUES:

A WARRANT OF ARREST for OMAR AL BASHIR, a male, who is a national of the Republic of the Sudan, born on 1 January 1944 in Hoshe Bannaga, Shendi Governorate, in the Sudan, member of the Ja'ali tribe of Northern Sudan, President of the Republic of the Sudan since his appointment by the RCC-NS on 16 October 1993 and elected as such successively since 1 April 1996 and whose name is also spelt Omar al-Bashir, Omer Hassan Ahmed El Bashire, Omar al-Bashir, Omar al-Beshir, Omar el-Bashir, Omer Albasheer, Omar Elbashir and Omar Hassan Ahmad el-Béshir.

Done in English, Arabic and French, the English version being authoritative.

Judge Sylvia Steiner

Presiding Judge

Judge Sanji Mmasenono Monageng

Judge Cuno Tarfusser

Dated this Monday 12 July 2010

**Conclusion du second mandat d'arrêt lancé contre al-Bashir (Site
Internet de la CPI, 15 juillet 2010)**

Aperçu général

1. Le 12 juillet 2010, la Cour Pénale Internationale (CPI) a publié un second mandat d'arrêt contre le Président du Soudan Omar al-Bashir, pour trois chefs d'accusation de génocide. Aussitôt, le Hezbollah et le Hamas ont exprimé leur solidarité avec le Président soudanais, condamnant la communauté internationale (principalement les Etats-Unis) et le système international de justice, qui sert selon eux les éléments politiques des grandes puissances.

2. Le soutien du Hamas au Président soudanais en dépit des accusations sérieuses de génocide, ainsi que ses propos véhéments contre le système international de justice, sont particulièrement choquants au vu de ses tentatives pour saper la légitimité de l'État d'Israël et de ses dirigeants. Ces efforts incluent notamment le recours aux systèmes judiciaires internationaux et nationaux dans l'intention de poursuivre en justice de hauts fonctionnaires israéliens.



Le Président soudanais Omar al-Bashir
(Wikipedia, 15 juillet 2010)

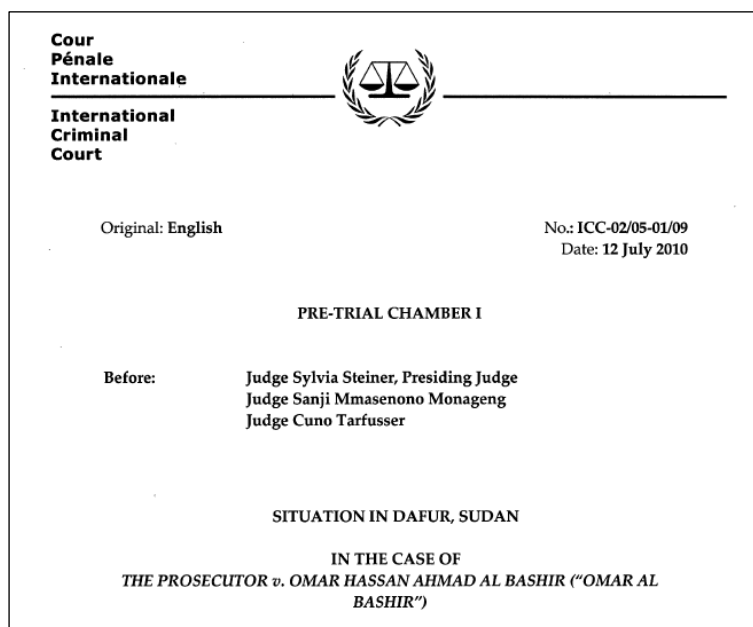
Le mandat d'arrêt

3. Le 12 juillet, la CPI a lancé un deuxième mandat d'arrêt contre le Président soudanais Omar al-Bashir pour trois chefs d'accusation de génocide contre trois groupes ethniques différents au Soudan : "génocide par meurtre, génocide par atteinte grave à l'intégrité physique ou mentale, et génocide par soumission intentionnelle de chaque groupe ciblé à des conditions d'existence devant entraîner sa destruction physique."¹

4. Ce second mandat d'arrêt "ne remplace ni ne révoque en aucun cas le premier mandat d'arrêt délivré à l'encontre d'al-Bashir" le 4 mars 2009, qui demeure en vigueur. Au titre de ce mandat, la Chambre préliminaire avait considéré qu'il y avait des

¹ <http://www.icc-cpi.int/NR/rdonlyres/1FF12DC0-83F4-46DA-AB06-B4A75041EC29/282370/ED42FR1.pdf>

"motifs raisonnables de croire qu'al-Bashir a engagé sa responsabilité pénale pour cinq chefs de crimes contre l'humanité (**meurtre, extermination, transfert forcé de population, torture et viol**) et deux chefs de crimes de guerre (**fait de diriger intentionnellement des attaques contre la population civile en tant que telle ou contre des civils qui ne participent pas directement aux hostilités et pillage**)."²



Page de couverture du mandat d'arrêt lancé contre al-Bashir
(Site Internet de la CPI, 15 juillet 2010)

Réaction du Hamas

5. S'exprimant à l'occasion de la cérémonie d'appellation d'une rue aux noms des "chahids" de la "Flottille de Liberté," le chef de l'administration *de facto* du Hamas Isma'il Haniyah a déclaré : **"Même quand la communauté international garde le silence sur des crimes réels et le terrorisme soutenu par l'État contre les Palestiniens à Gaza et ceux qui sympathisent avec, des allégations [fausses] sont proférées contre le Président soudanais, Omar al-Bashir."** Il a plus loin exprimé sa solidarité absolue avec le Président soudanais (Ma'an, 14 juillet 2010).

² [Idem.](#)

وتطرق هنية الى التهم التي صدرت بحق الرئيس السوداني عمر البشير والتي كان اخراها اتهامه بالابادة الجماعية في دارفور قائلا: "في الوقت الذي يضمن فيه المجتمع الدولي على جرائم حقيقية وارهاب دولة تمارس ضد الشعب الفلسطيني في قطاع غزة والمتضامنين معهم توجه تهم للرئيس السوداني عمر البشير"، معلنا تضامنه مع الرئيس السوداني.

Le texte original en arabe du communiqué (Ma'an, 14 juillet 2010)



Discours d'Haniyah à la cérémonie d'appellation de la rue
(Palestine-info, 15 juillet 2010)

6. **Ce n'est pas la première fois que le Hamas exprime sa sympathie à al-Bashir.** Lorsque le premier mandat d'arrêt a été lancé contre lui pour crimes contre l'humanité et crimes de guerre, **le Hamas a appelé les pays arabes et le monde islamique à prendre le parti d'al-Bashir et du Soudan contre "l'attaque déloyale."** Le Hamas a fait part de sa "solidarité sans équivoque" avec le Président, rejetant "les allégations déloyales à son encontre." Selon le Hamas, ces allégations servent un système de justice internationale qui "reflète les intérêts des Etats-Unis et ignore les faits et gestes des vrais criminels," c'est-à-dire, Israël (Aqsaa.com, 15 juillet 2010).

Réaction du Hezbollah

7. Le 13 juillet, le Hezbollah a publié le communiqué suivant sur son site Internet (Al-Intiqad), exprimant sa solidarité avec le Président du Soudan : "Le Hezbollah se déclare complètement solidaire avec le Président, le gouvernement et le peuple soudanais face au nouveau jugement de la Cour Pénale Internationale (CPI) accusant le Président soudanais Omar al-Bachir de génocide. Le parti a souligné, dans un communiqué, que ces accusations sont une nouvelle version des sentences prononcées par ces parties internationales afin de servir des objectifs politiques. Le parti a qualifié ces institutions juridiques internationales de "politiques et d'incrédules" vu qu'elles travaillent, au Soudan et dans d'autres pays, pour le compte des Etats hégémoniques et suivant des intérêts politiques. Enfin, il a condamné le mutisme de ces

institutions à l'encontre des crimes sionistes perpétuels répondant ainsi aux ordres des capitales de l'arrogance" (Al-Intiqad, 1^{er} juillet 2010).³

English E
Français F
البريد الإلكتروني
بحث
مفاتيحك
القائمة البريدية
RSS

المكتبة الصوتية
معرض الصور
الصحف الإلكترونية العربية
عدواتك تصور 2006
خبرنا الموقع

مخابرات الجيش اللبناني توقف عميل ثنائي في شركة "الفا" والأول أعطى العدو قدرة على تدمير الخوازي
مندوب سوريا لدى الأمم المتحدة يندد ببقاء كيان العدو خارج المحاسبة الدولية
عناوين واسرار الصحف المحلية الصادرة ليوم الخميس

تعليقاً على قرار المحكمة الجنائية الدولية اتهام الرئيس السوداني عمر البشير بجرم الإبادة الجماعية، أصدر حزب الله البيان التالي:

يعرب حزب الله عن تضامنه الكامل مع السودان ونبيماً وحكومة وشعباً في وجه الاتهامات الجديدة التي وجهت إلى الرئيس السوداني الفريق عمر البشير من قبل المحكمة الجنائية الدولية، وهي الاتهامات التي تمثل نسخة جديدة من الأحكام التي نطق من قبل هذه الجهات الدولية حسب أهواء الغائبين عليها خدمة لأهداف سياسية.

ويدين حزب الله صمت هذه المؤسسات القانونية الدولية عن الجرائم الصهيونية المتواصلة والمتصاعدة، نتيجة لأوامر عواصم استكبارية، فيما هي تعمل وفق مصالح سياسية في السودان وغير السودان خدمة للدول المهيمنة في العالم، ما يجعلها محاكم غير ذات صدقية ومحاكم سياسية بكل ما للكلمة من معنى.

حزب الله يتضامن مع السودان في وجه الاتهامات المحكمة الدولية للرئيس البشير

الإمام الخاضعي خلال استقباله قادة الحرس الثوري عشية مولد سيد الشهداء (ع):
أمريكا "البلطجي" عالمي وكراهية الشعوب لها في أرميا

أخبار

Communiqué du Hezbollah tel qu'il apparaît sur le site en arabe (Al-Intiqad, 15 juillet 2010)

³ <http://french.moqawama.org/essaydetails.php?eid=1671&cid=285>